



大会
第六十六届会议
议程项目 83
国内和国际的法治

安全理事会
第六十七年

2012年5月22日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

继先前给你的多封信之后，奉我国政府指示，再次写信给你，说明当前的叙利亚危机开始以来，阿拉伯叙利亚共和国政府采取的改革措施；这些措施使局势发生了真实可见的变化，任何秉持客观的观察者都不应予以忽视。这些改革最终促成2012年5月7日在透明、公正和自由的气氛中举行了叙利亚多党议会选举。关于这些选举，我想提请你注意以下几点：

1. 虽然叙利亚人民议会已有100年的历史，但最近的选举具有独特的重要意义。选举是按照2012年2月28日全民投票批准的新的《阿拉伯叙利亚共和国宪法》举行的。《宪法》保证现代民主叙利亚国家实行法治，所有公民一律平等。国家将实行政治多元化，普遍权利将受到保护；将通过公民投票，以民主方式行使权力。《宪法》纳入了基本修正案，其中包括删除前一部宪法中提及社会复兴党在国家和社会中的作用的第8条。新宪法还包括一些重要条款，这些条款考虑到在人权领域进行的改革，以及叙利亚在联合国人权框架下履行的众多国际承诺。

2. 最近的叙利亚议会选举是按照实行国际最高标准的新选举法进行的，其结果已于2012年5月15日公布。依照叙利亚已经批准并承诺执行的各种文书，包括《世界人权宣言》、《公民权利和政治权利国际公约》及许多人权理事会和大会的相关决议，保证社会各界拥有平等代表权，严格遵守透明性和公正性，每个人都享有意见自由、言论自由、集会自由和党派成员自由。选举也是依照2011年第101号新的《普选法》进行的。这一法律规定，选举过程应在司法机关的全面监督下进行，并且是透明和公平的。2011年第100号新的《政党法》提供了进



一步指导。该法为叙利亚的政治生活和多党政治提供了一个立法和法律依据，并就建立政党和参与民主进程规定了新的当代规则。超过 18 个政党获准参加选举，而在以前的议会选举中，只有 9 个党派参加。最近，为了完成叙利亚的选举进程改革，成立了最高宪法法院。

3. 共有 5 186 957 个叙利亚公民参加了选举，占全体选民的 51.26%。他们在全国各地的 15 个选区，在透明和完全自由的气氛中进行了无记名投票。

4. 新议会有 250 名成员，其中 30 人为女性。这证明叙利亚妇女在政治进程和经济、文化和社会领域中占有突出位置，尽管选举是在叙利亚前所未有的情况下举行的。在这里，我们想指出，叙利亚政府正继续加紧努力，增强妇女在各个领域的作用。

5. 几个候选人及其代理人反对选举进程，声称在几个中心，选举程序不符合新的选举法。因此，不得不在 18 个中心举行新的选举，这意味着无法在预定日期宣布选举结果。这清楚表明，选举是按照自由、民主、透明和公平的原则进行的。

6. 尽管选举是按照响应人民的要求而颁布的一套新的法律进行的，同时也进行了全面政治、经济和社会改革，加强人权和普遍自由，但某些人不希望这一进程取得成功。他们不遗余力地破坏全面改革方案，在多元化的叙利亚社会传播极端主义和萨拉菲思想，支持恐怖主义，动用武器杀害、绑架和折磨叙利亚公民，破坏财产，并实施各种侵犯人权行为。在这里，我们想指出，一些武装恐怖团体试图阻挠某些地方的选举进程，他们威胁和恐吓市民，企图阻止他们参加选举。同时，支持和资助这些恐怖团体的一些外国势力进行媒体干预，对选举过程中的事态发展进行误导宣传并编造不实信息；他们还大肆鼓动拒绝接受选举结果，甚至在举行选举之前就鼓动拒绝。尽管如此，叙利亚人民抵制住了各种恐吓、误导和煽动，响应改革的呼声，决定大胆走上新的民主进程。考虑到目前的叙利亚局势，选民投票率是很高的。

7. 叙利亚政府决心继续全面推进改革进程，特别是，不管条件多么困难，仍在预定日期举行了议会选举。这是因为政府相信，叙利亚的未来由叙利亚人决定。只有他们才能确定未来国家的特点。为此，他们参与改革进程，包括选举他们的代表进入叙利亚人民议会。尽管在最近的叙利亚议会选举中出现了许多障碍和困扰，但这一选举是一个独特经验，从中可以汲取许多有益的教训。它也是向前迈出的重要第一步，必须以此为基础，继续走改革之路，并在将来采取进一步的步骤。

8. 阿拉伯叙利亚共和国希望你分享这些信息，使你了解，尽管武装恐怖团体实施的恐怖主义和暴力、对叙利亚人民实行的不公正的单边制裁和前所未有的媒体煽动和误导给叙利亚带来了巨大困难，但叙利亚仍在开展民主改革进程并

取得了最新发展。一些媒体甚至支持武装团体，公然散布谎言并宣扬暴力、恐怖主义和暗杀一些叙利亚官员。这个简单的例子表明，这些媒体在众所周知敌视叙利亚的国家的支持、指使和资助下，企图丑化叙利亚，对其做不实报道。

请将本信作为大会第六十六届会议议程项目 83 的正式文件及安全理事会的正式文件分发为荷。

顺致最崇高敬意。

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表

巴沙尔·贾法里(签名)
